

2026年6月

月を愛でる秋の企画を全館で開催

中国割烹旅館 掬水亭

百名月の地で、月を掬い、月を味わう。

月を愛でる秋の体験「掬水の月物語」を開催

【実施時期】2026年9月1日(火)～11月30日(月)

中国割烹旅館 掬水亭（所在地：埼玉県所沢市山口 2942、総支配人：竹入学）は、掬水亭の名の由来である“月”をテーマに、館内各所で「月を愛でる秋の体験」を2026年9月1日(火)から11月30日(月)まで展開いたします。掬水亭の名は、中国・唐代の詩「掬水月在手（水を掬えば月が手に宿る）」に由来しています。また「多摩湖にのぼる月」が日本百名月にも選ばれ、水面に映る月の美しさで知られる場所です。

本企画では、この情景を軸に水に映る月を掬うような感覚と、月を味わい癒される体験を表現いたしました。自然の中で出会う月は“出会えたら奇跡”。しかし掬水亭では、館内で過ごす中で、必ずどこかで「月を掬う」体験をご用意しています。月を愛で、味わい、感じる—掬水亭ならではの秋の過ごし方をご提案いたします。

「月を愛でる」3つの体験

🌙 月を愉しむ滞在 | 宿泊プラン「掬水の月物語～月と味わう所沢ステイ～」

水面に映る月をそっと掬うように、月の美しさを身近に感じていただくための特別な滞在をご用意しました。客室には月をイメージしたライトやお月見セット(お月見団子・和菓子)、ウサギのタオルアート、茶香炉を設え、月夜の情緒に包まれるひとときを演出します。

🌙 月を味わう | レストラン・ラウンジ・売店

レストランでは月を表現したデザートや「月を掬う」料理、月見カクテルなど五感で楽しめる内容をご提供。ロビーラウンジでは月をイメージした和菓子、売店ではどら焼きや羊羹など、月にちなんだ商品を取りそろえ滞在中からご帰宅後まで“月の余韻”を楽しめます。

🌙 月に癒される | 秋の入浴体験

大浴場「狭山の茶湯」では期間限定で月に見立てたひのき湯玉を湯船に浮かべる演出を実施。柔らかな木の質感とともに、水面に浮かぶ“月”を感じながら、ゆったりとした入浴時間をお楽しみいただけます。



月を掬うイメージ



宿泊プランディナーイメージ



多摩湖にのぼる月 所沢栗どら焼きイメージ



月を掬うフカヒレあんかけご飯 イメージ



月を味わうドリンク イメージ



月に見立てたひのき湯玉 イメージ

【特集ページ】<https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/contents/moon/>

◎本件に関する報道関係各位からのお問合せ先

中国割烹旅館 掬水亭 セールス&マーケティング/広報担当

TEL:04-2925-7114

月を愛でる秋の体験「掬水の月物語」概要

宿泊プラン | 掬水の月物語～月と味わう所沢ステイ～

掬水亭の名の由来である「掬水月在手」の世界観を客室で表現した、1日2部屋限定のプラン。月のライトやお月見セット、茶香炉などで月を愛でながらゆったりとした時間をお過ごしいただけます。夕食には月をイメージした料理が入ったコースや月見カクテルをご用意し、月を味わう秋の滞在をご提案いたします。

- 【販売開始日】2026年7月3日(金)12:00NOONより
【宿泊期間】2026年9月1日(火)～11月30日(月)
【料金】1名さま ¥17,097より(1室5名さまご利用時)
【部屋タイプ】和モダンルームA
【内容】
 - ・ウェルカム和菓子(お月見団子・うさぎ和菓子)
 - ・茶香炉で狭山茶の香りを体感
 - ・月ライトで「月を掬う」フォトスポット
 - ・月に見立てたお料理を加えたディナーコース
 - ・月をイメージとしたドリンクの提供【お問合せ】宿泊予約係 TEL:04-2925-7114
(受付時間:10:00A.M.～6:00P.M.)
【URL】https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/plan/moonstay_2026/



レストラン「天外天」

月に見立てた料理で“月を掬い”ドリンクで“月を味わう”体験をお楽しみください。

- 【期間】2026年9月1日(火)～11月30日(月)
【時間】〈ランチ〉11:30A.M.～3:00P.M.(L.O.2:00P.M.)
〈ディナー〉5:00P.M.～9:00P.M.(L.O.8:00P.M.)
【料金】¥700～
【URL】<https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/plan/tengaiten/moon/menu>
【お問合せ】レストラン予約係 TEL:04-2925-7114(受付時間:10:00A.M.～6:00P.M.)



日帰り入浴・大浴場『狭山の茶湯』

期間中、大浴場には月をイメージしたひのき湯玉を設置。狭山茶香る湯に浸かりながら、月を掬う癒しのひと時をお過ごしください。

- 【期間】2026年9月1日(火)～11月30日(月)
【時間】12:00NOON～7:00P.M.※日帰り入浴
【料金】おとな¥1,000 / こども¥800
【URL】<https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/facility/dayspa/>
【お問合せ】宿泊予約係 TEL:04-2925-7114
(受付時間:10:00A.M.～6:00P.M.)



ラウンジ・売店

日本百名月にも選ばれた「多摩湖にのぼる月」をモチーフにした和菓子をはじめ、オリジナルのどら焼きなど販売しており、掬水亭の外でも月をご堪能いただけます。
※どら焼きは数量限定のため、品切れとなる場合があります

- 【時間】ラウンジ 11:30A.M.～5:00P.M.(L.O.4:30P.M.)
【料金】¥1,000～
【URL】https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/restaurant/lobby_lounge/
【お問合せ】宿泊予約係 TEL:04-2925-7114
(受付時間:10:00A.M.～6:00P.M.)



※写真はイメージです。※宿泊プラン「掬水の月物語～月と味わう所沢ステイ～」には、室料、夕食とサービス料・消費税が含まれております。※宿泊プランはご利用の7日前までにご予約ください。※当社のレストラン、宴会場などにおける食物アレルギー対応につきましては、8品目(えび・かに・くるみ・小麦・そば・卵・乳・落花生)のみとさせていただきます。8品目の対応をご希望のお客さまは事前にお申し出ください。※仕入れ状況により、メニュー・食材に変更がある場合がございます。※上記内容はリリース時点(6月30日)の情報であり、変更となる場合がございます。

今後の展望

中国割烹旅館 掬水亭では今回の月を愛でる秋の体験「掬水の月物語」にとどまらず、四季折々の自然や地域ならではの魅力を生かした体験企画を今後も展開してまいります。春は自然探索やネイチャー体験、夏はBBQ や星空観察、秋は紅葉や旬の味覚、冬は湖や月・星を楽しむ企画・・・といった豊かな自然環境を舞台に、ここでしか味わえない滞在体験を提供してまいります。

中国割烹旅館 掬水亭

多摩湖のほとりに佇む「中国割烹旅館 掬水亭」は、1990年9月28日の開業から35年を迎えた湖畔の宿で、コンセプトは「近くて、湯ったり私の“ご褒美”時間」。都心から約50分の利便性と、湖畔ならではの静けさが魅力です。

その名は唐代の詩人・于良史の一句「掬水月在手(みずをきくすれば つき てにあり)」に由来。手のひらに掬った水の中に映る月の美しい情景を表すこの詩のように、隣接する多摩湖は「日本百名月」に認定され、湖上に浮かぶ月や月光に照らされた水面、遠くの街明かりが織りなす風景はまるで絵画のようです。

建築は日本建築界の重鎮・池原義郎氏による設計。三角屋根を配した洋風のシルエットに繊細な鉄骨をあしらひ、自然に調和しながらも印象的な存在感を放っています。

全室レイクビューの客室からは、穏やかな多摩湖を一望。晴れた日には遠く富士山も望め、刻々と移ろう景色と共に心ほどけるひとときをお過ごしいただけます。館内には「レストラン 天外天」、広々とした石造りの大浴場「狭山の茶湯」、サウナなどを備え、四季折々の自然と湖畔の風景もお楽しみいただけます。

【所在地】 〒359-1145 埼玉県所沢市山口 2942

【電話】 04-2925-7111

【客室数】 21室

【料金】 1泊¥21,280より(1室2名利用時、税・サービス料込、食事別)

【アクセス】

▶電車

西武山口線「西武園ゆうえんち」駅から徒歩1分

池袋駅・西武新宿駅から西武鉄道利用で約50分

▶車

関越道 所沢ICから約30分／圏央道 入間ICから約20分

【Webサイト】 <https://www.princehotels.co.jp/kikusuitei/>



中国割烹旅館 掬水亭動画



レストラン 天外天動画

